



AVISO

Oficina del Gobernador

Mensaje de Navidad de su Excelencia el Gobernador

Gibraltar, 25 de diciembre de 2024

Kate y yo queremos desear a todos los gibraltareños una feliz Navidad. Queremos agradecer la calidez que nos han dispensado desde nuestra llegada y la amabilidad que hemos recibido en los seis meses que llevamos aquí.

Casi todas las conversaciones que he mantenido empiezan preguntándonos qué nos parece Gibraltar. Mi respuesta es que Gibraltar está muy bien gestionado, tiene un sector público eficaz y empresas dinámicas en el sector privado, así como un generoso tercer sector de organizaciones solidarias. Existe una diversidad entre la población que se apoya en la tolerancia. Tiene un rico contexto histórico que se refleja en la cultura, la procedencia familiar y los tipos de arquitectura. Todo combinado hace de Gibraltar un lugar fascinante y placentero tanto para visitarlo como para residir en él. He conocido todos los colegios de Gibraltar y no hay mejor demostración de futuro que constatar el compromiso con el aprendizaje y la prosperidad futura, gracias a la labor de excelentes profesores en colegios bien mantenidos.

El siguiente tema que siempre sale a colación es el Tratado y, aunque no participo directamente en las negociaciones, puedo asegurarles que los equipos negociadores de Gibraltar y del Reino Unido están realizando un trabajo extraordinario para resolver estos complejos asuntos con nuestros vecinos españoles y con la Unión Europea. El Reino Unido se mantiene codo con codo y sin fisuras con Gibraltar. Soy consciente de que la incertidumbre produce inquietud, pero puedo asegurarles de que, a través del Ministro Principal como del Fiscal General, la voz de Gibraltar se hace oír a todos los niveles y sus intereses están siendo pero muy bien representados a la vez que fiscalizados por la oposición.

Me tomo muy en serio mis responsabilidades constitucionales y eso empieza por la Defensa de Gibraltar por parte de las Fuerzas Armadas de Su Majestad. Quisiera rendir homenaje a todos los hombres y mujeres de la Royal Navy, los Royal Marines, el Real Regimiento de Gibraltar y la Royal Air Force, asistidos por la Real Flota Auxiliar, la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar y los funcionarios del Ministerio de Defensa. Su lealtad y compromiso desinteresado sirven de inspiración para todos nosotros, al igual que la paciencia de sus familias. Pensaremos en todos los militares que están lejos de sus familias en Navidad.

Mi otra responsabilidad clave es la seguridad interna de Gibraltar. Como tal, me he interesado mucho por Policía Real de Gibraltar, de la que me ha impresionado sobremanera su dedicación y capacidad de respuesta. A veces es fácil criticar a la Policía por hacer demasiado o demasiado poco. Pero cuando la vida se complica, es a la Policía a quien todos acudimos. Mientras disfrutamos de la Navidad con nuestras familias, dediquemos un pensamiento a aquellos



Aviso

agentes de policía que están de servicio. Y a medida que nos acercamos al Año Nuevo, hagamos todos el propósito de ser más conscientes de las presiones a las que está sometida la Policía y de apoyarla más. Lo mismo con todos los servicios uniformados de Aduanas, de la Agencia de Fronteras y Guardacostas, del Servicio de Salvamento y Bomberos, y del Servicio de Ambulancias. Y, por supuesto, con todos los integrantes de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar. Todo ellos hacen un trabajo excepcional y les debemos una enorme gratitud.

Kate y yo pasaremos las Navidades aquí en Gibraltar acompañados de nuestros hijos, Emilia (25) y Alexander (23), que trabajan en Londres. Les deseamos a todos una muy feliz Navidad y seguro que nos cruzaremos con muchos de ustedes durante las fiestas. Todos esperamos con ilusión el Año Nuevo y un feliz y próspero 2025.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



Office of The Governor
The Convent
Gibraltar
Telephone: (+350) 2004 5440
Fax: (+350) 2004 7823
Email: enquirygibraltar@fcdo.gov.uk

PRESS RELEASE

No:24/2024

19 December 2024

Embargoed until after 20:30 on Wednesday 25th December 2024

Christmas Message 2024 – His Excellency The Governor

Kate and I would like to wish everyone in Gibraltar a very happy Christmas. We would like to thank you for the warmth of your welcome since our arrival and for the kindness we have received in the six months we have been here.

Almost every conversation that I have had starts with being asked how we are finding Gibraltar. My answer is Gibraltar is very well run with an effective public sector and dynamic businesses in the private sector, as well as generous third sector of charitable services. There is a diversity amongst the people that is bridged by tolerance. There is a wealth of historical context that comes through in terms of culture, family lineage and architecture. This all combines to make Gibraltar a fascinating place and one that is a pleasure both to visit and to live in. I have visited all the schools in Gibraltar and there is no better demonstration of the future than seeing the commitment to learning and future prosperity, aided by very impressive teachers in well maintained schools.

The next topic that always comes up is the Treaty and whilst I am not directly involved in negotiations, I can assure you that the Gibraltar and the UK negotiating teams are doing the most extraordinary job working through complex issues with our neighbours Spain and with the EU. UK stands shoulder to shoulder with Gibraltar and there is no gap in between. I know that uncertainty is unsettling but you can rest assured that in the Chief Minister and the Attorney General, Gibraltar's voice is heard at every level and your interests are being very well represented, held to account by His Majesty's Loyal Opposition.

I take my constitutional responsibilities very seriously and that starts with the Defence of Gibraltar by His Majesty's Armed Forces. I would like to pay tribute to all the men and women in the Royal Navy, Royal Marines, Royal Gibraltar Regiment and the Royal Air Force, supported by the Royal Fleet Auxiliary, Gibraltar Defence Police and Ministry of Defence civil

servants. Their loyalty and selfless commitment is an inspiration to us all as is the forbearance of their families. We will be thinking of all those Servicemen and women who are apart from their families at Christmas.

My other key responsibility is for the internal security of Gibraltar. As such, I have taken a keen interest in the Royal Gibraltar Police and I have been very impressed with their dedication and responsiveness. It is easy to criticise the Police at times for either doing too much or too little. But when things go wrong in life, it is the Police to whom we all turn. As we enjoy Christmas with our families, please spare a thought for those Police officers on duty. And as we head into the New Year, let's all make a resolution to be more mindful of the pressures the Police are under and to support them more. The same goes for all the civilian uniformed services from His Majesty's Customs, the Borders and Coast Guard Agency and the Fire and Rescue Service and the Ambulance Service. And of course, all in the GHA. They all do an outstanding job and we owe them a great debt of gratitude.

In closing, Kate and I will be spending Christmas here in Gibraltar with our children, Emilia (25) and Alexander (23) who both work in London. We wish you all a very happy Christmas and no doubt we will see many of you in passing over the holiday period. We can all then look forward to the New Year and a happy and prosperous 2025.

ENDS